

第壹家痔科醫生

中華民國十三年九月廿七號

禮拜六

叻報

第一頁

甲子年八月廿九日

●本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今四十已
 四年
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 三、總經理 陳仁鑑
 三、總編輯 周君南
 四、編輯所 星加坡哥里門街力十一號
 五、法律顧問 一千一百六十四號
 民國十一年五月二十三日

第一萬二千五百七十七號



LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
 AND FEDERATED MALAY STATES.

Saturday 27th September 1924

Printed and Published by **CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.**

ESTABLISHED 1880.

▲本報價目列左

一、每份一角
 三、三個月五元
 五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計 郵費加四占其額 郵加九
 郵費本埠外埠均有代售處 函索中西文詳細章程及報費
 寄惠下空函附郵票及支票

▲廣告定例

刊登全年廣告者 另有自定 凡欲刊登廣告者 請向本館
 以免誤論 如欲刊登廣告者 請向本館

售發 各國打字機

英國的

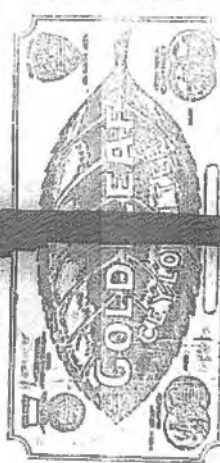
德國的

伊威魯遜有限公司 萊佛基四十號門牌

頂上金葉茶

唯一優美之茶葉

頂上金葉茶



此茶之最著名者 乃錫蘭所出茶葉 中
 次十牌金發曾 羅七提之此茶
 州州防最 羅七提之此茶
 一九二四年五月一號



NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY



●力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康為兒戲而試用
 可疑之代乳于購買代乳時請須記

着(力托精)

乃由尼蘇魯

特製而担保

其品質方

足保爾兒女之健康也

星洲思詩街

尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

住亞答

報叻

日九廿月八年子甲

上圖爲去年馬
婆展覽會得第
一獎

李鏡仁
相影師啓

民國十二年十月十日

所放之款。皆經妥議。而現時市價。已見進步。
前此數年之積狀。言不對其見也。又前有一部分不
安賬目。因而特設準備金以爲預防者。本年則皆已
東漸。而此項預撥。尚存式十萬元。實足以防將來
種種意外之變也。

各項傢私器具。皆依原值折價一十五吧仙列。此
等款額。當甚可恃。

辦事所一項。本年所列款額。已大減少。此則因本
行前與華商銀行訂立聯合建築之計劃。經已取消。
向華商購得之地段。亦已轉賣華商。雖略受損失。
但事會已籌備付矣。

本行于本屆結算以後。曾以適當之價格。將初隔鄰
一畝。讓以該館之第一層。爲擴充本行辦事所用之
地。以應現時營業發達之需求。至本行所以不另建新
屋。而休以此計御者。則有充分之理由如下。

諸君當能憶本行與華商立約建屋之時。適值商場
鼎盛之際。其時本行董事。命以銀行營業。必可日
臻發達。原自地址。必不敷用。故特擬此計劃。以
爲本行營業發達之預備。詎方結合約履行之時。此
邦貿易。忽遭衰敗。不獨已將其計劃展緩實行。迨
後以估計創規模過大。於此市況衰微之役。實不宜
舉行。以是不由不有所犧牲。而將合約取消。惟辦
事所之擴充問題。仍屬不可避免之事實。且近來本行
營業。日益進步。擴充之舉。尤屬切要之圖。購置
此址。誠是故耳。而其較合建之計劃。亦未嘗不
善。費無幾。即可遷於新辦事所之用。不必於短期
間中。另選行址。致發生遷徙之不便也。

暇中各重要條款。既已和協。今擬將本行於
本年之營業之情形。一爲諸君陳之。

上到大會中。曾報告仲光分行。業於去年八月開張
辦公。結果。頗稱滿意。特董事議決。對於此舉所
耗之資本。堪稱符合。

在本地方面。今年亦經開設分行。其營業亦頗發達。
而實代利。解送總分行。但因該地政府稅收過多。
且營業之範圍有限。故其結果不佳。

香港上海廈門等處。去年中皆設有滙兌代理。新嘉坡
總行。仲光分行。對於上述各埠。均致力於滙兌
業務之經營。結果。均有利益。

本年馬六甲商務。漸趨穩固。歐洲自倫敦買
運以去。已呈進步。但其利益之影響。非。司書長
聞之。現當此最艱苦之營業。則在新加坡地位。
應照原價格。再予增權。其限制。則。由銀額進行
營業前途。仍未有進展。並馬六甲島之經濟
地位。則極艱苦。而極密切之關係。不得。種商
業。即銀行業之衰。亦與之有莫大之關係。
至本年本行之營業狀況。可謂確有進步。表徵。對
於小銀行。戰事不絕。於東方滙兌。不無影響。但本

(創稿)昨昨數乘園之拳賽。結果於觀衆及拳賽公
司雙方。可謂滿意。但其重要比興。因羅蘭王有
欲親自駕臨觀戰之表示。繼至羅蘭賽之期。不惟依
時開槍。務又以久候之故。該度比賽原定十五合三
分鐘一合者。遂改爲十回合無判罰之比興。兩賽伊
始。比得基氏即取攻勢。但此處彼往。効力實無。
不過比氏先下多幾次手而已。及至第二合超首之後
。加氏乃較而台活潑。屢次撲攻。但正在交手之際
。加氏忽爾失足跪下。比氏因求勝心大急。乃順乎
是以公職入。遂以不合資格停止比氏之戰。而宣佈
加氏獲勝也。

至於華人楊君才甫與呂宋人滿拉離氏十回合二分鐘
一合之戰。則極有可觀。自始至終。均無如何偏袒
。有時動員呂宋人因受創太甚之故。逼與楊君相持。
亦爲公證人分開。觀察之初。楊君連師盡力撲攻。
每見奇效。該呂宋人。以是短手短脚。
撲攻。及就逼近楊君身畔犯擊。又公楊君避去。無
法可施。祇忍受楊君之痛擊。結果完全公楊君大勝
。計第一二合之大概情形也。第三合時該呂宋人接
全撲攻。密楊君抱困一隅。而迎如亂擊。學如雨點
。上下其施。斯時楊君亦祇以雙手掩護全身。免足
受創而已。及許解圍之際。乃乘機退攻。以長藤之
攔拳。挫擊敵人之首頂部。結果不但足償所失。
并勝比處反多也。第四合時。楊君乃即先行躍起。
氣奮所阻。遂欲退守以事休息。詎知四君不稍松
手。乘勢猛進。商氏至此。遂任楊君爲所欲為。
乘楊君手中要臂而已。此合楊君之勝。滿氏口稱
子定。俾容耶露。是以此合外岸楊君全佔勝利。予
以本勝。祇恃勉力能攻。亦決不能取勝。況楊君
創已太重。祇恃勉力能攻。亦決不能取勝。況楊君
創已太重。祇恃勉力能攻。亦決不能取勝。況楊君

此戰法。兇行撲擊。該呂宋人於交手之下。遂
合半勝。戰法如一。祇見楊君。擊敵不見滿氏
更敗。楊君即可斷欲奪。便乃以守如意。不索

本行爲利便僑胞起見除在中國方面及和國方面託理匯兌外並更託小呂宋中興銀行代理本銀行匯兌諸君如欲滙電交匯或商人收領期票請即惠然前來與本銀行通兌可將價格自當格外從廉以副雅意
 民國十三年九月廿四號
 小呂宋 兌理
 注意 有行 豐和 意限
 本行爲利便僑胞起見除在中國方面及和國方面託理匯兌外並更託小呂宋中興銀行代理本銀行匯兌諸君如欲滙電交匯或商人收領期票請即惠然前來與本銀行通兌可將價格自當格外從廉以副雅意
 民國十三年九月廿四號
 小呂宋 兌理

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

煙香號二第力若



星洲
檳城
吉隆坡
英商烟草有限公司啓

一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半

此烟有五十枝及二十五枝罐裝及
十枝裝二十五枝裝現貨在棧

禾金尼亞葉香煙者

凡欲以極低之代價而吸用最良之

此烟乃由英美烟草公司特製以應



Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE, Penang, Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片視

保
不
縮
水



洗
綢
絨
布

(此係防提原價無買造製行視洋之名著最界世)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED,
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



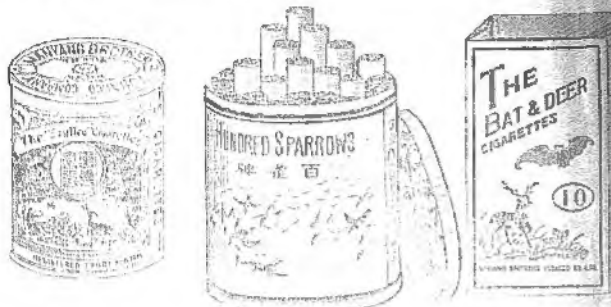
-Gillette-

○購用基列
剃刀之四
大利益
一、易以剃面 不痛
二、剃刀利便 不傷
三、剃刀利便 不傷
四、剃刀利便 不傷
五、剃刀利便 不傷
六、剃刀利便 不傷
七、剃刀利便 不傷
八、剃刀利便 不傷
九、剃刀利便 不傷
十、剃刀利便 不傷
十一、剃刀利便 不傷
十二、剃刀利便 不傷
十三、剃刀利便 不傷
十四、剃刀利便 不傷
十五、剃刀利便 不傷
十六、剃刀利便 不傷
十七、剃刀利便 不傷
十八、剃刀利便 不傷
十九、剃刀利便 不傷
二十、剃刀利便 不傷
二十一、剃刀利便 不傷
二十二、剃刀利便 不傷
二十三、剃刀利便 不傷
二十四、剃刀利便 不傷
二十五、剃刀利便 不傷
二十六、剃刀利便 不傷
二十七、剃刀利便 不傷
二十八、剃刀利便 不傷
二十九、剃刀利便 不傷
三十、剃刀利便 不傷
三十一、剃刀利便 不傷
三十二、剃刀利便 不傷
三十三、剃刀利便 不傷
三十四、剃刀利便 不傷
三十五、剃刀利便 不傷
三十六、剃刀利便 不傷
三十七、剃刀利便 不傷
三十八、剃刀利便 不傷
三十九、剃刀利便 不傷
四十、剃刀利便 不傷
四十一、剃刀利便 不傷
四十二、剃刀利便 不傷
四十三、剃刀利便 不傷
四十四、剃刀利便 不傷
四十五、剃刀利便 不傷
四十六、剃刀利便 不傷
四十七、剃刀利便 不傷
四十八、剃刀利便 不傷
四十九、剃刀利便 不傷
五十、剃刀利便 不傷
五十一、剃刀利便 不傷
五十二、剃刀利便 不傷
五十三、剃刀利便 不傷
五十四、剃刀利便 不傷
五十五、剃刀利便 不傷
五十六、剃刀利便 不傷
五十七、剃刀利便 不傷
五十八、剃刀利便 不傷
五十九、剃刀利便 不傷
六十、剃刀利便 不傷
六十一、剃刀利便 不傷
六十二、剃刀利便 不傷
六十三、剃刀利便 不傷
六十四、剃刀利便 不傷
六十五、剃刀利便 不傷
六十六、剃刀利便 不傷
六十七、剃刀利便 不傷
六十八、剃刀利便 不傷
六十九、剃刀利便 不傷
七十、剃刀利便 不傷
七十一、剃刀利便 不傷
七十二、剃刀利便 不傷
七十三、剃刀利便 不傷
七十四、剃刀利便 不傷
七十五、剃刀利便 不傷
七十六、剃刀利便 不傷
七十七、剃刀利便 不傷
七十八、剃刀利便 不傷
七十九、剃刀利便 不傷
八十、剃刀利便 不傷
八十一、剃刀利便 不傷
八十二、剃刀利便 不傷
八十三、剃刀利便 不傷
八十四、剃刀利便 不傷
八十五、剃刀利便 不傷
八十六、剃刀利便 不傷
八十七、剃刀利便 不傷
八十八、剃刀利便 不傷
八十九、剃刀利便 不傷
九十、剃刀利便 不傷
九十一、剃刀利便 不傷
九十二、剃刀利便 不傷
九十三、剃刀利便 不傷
九十四、剃刀利便 不傷
九十五、剃刀利便 不傷
九十六、剃刀利便 不傷
九十七、剃刀利便 不傷
九十八、剃刀利便 不傷
九十九、剃刀利便 不傷
一百、剃刀利便 不傷

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd
SINGAPORE.

利 回 挽 利 回 挽 利 回 挽 利 回 挽

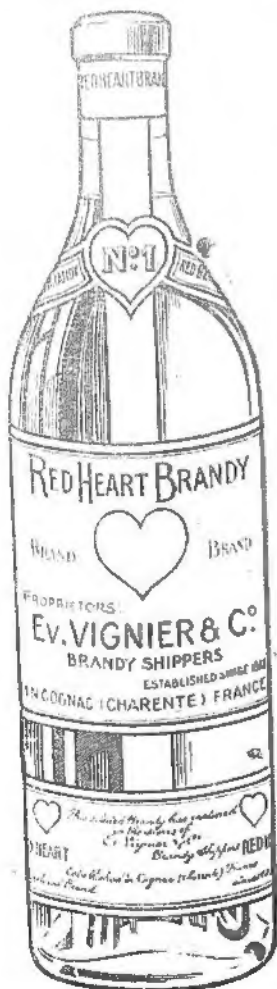
贈與會器則否權利回挽國越貨國中用入國中
價德力器用購為請貨物廉價得堪願各貨國民收誠神到新有茲



香煙 四喜 枝庄 五十 香煙 百喜 枝庄 五十 香煙 包龍 枝庄 五十

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是為市上所
售各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試便永為伴侶矣
一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買
敬啟者新榮成 大坡大馬路錦昌號 本館門新永泰號 大坡大馬路振源興號

啟謹司公巷西人理代一惟羅遜及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.



◁ 標花 拉 ▷

手拉花佛蘭地乃法國
最上等佳釀馳名於星
加坡及馬來州府業已
有年諸君有未飲過者
盍嘗試之若問手拉花
牌號則商店中人當即
予以市上最優之佛蘭
池矣各商店皆有發售
賜顧諸君自知價格相
宜也

GUTHRIE & Co LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一英

△柳絲視片廣告



柳絲視片可於用後將粗細變細細布不止增加無窮之光靚而已也
誠為洗濯綢緞布帛之唯一珍品柳絲之泡沫不止可以令布光靚且
可將衣服上之污穢慢慢吸出
柳片於一縷一縷均不加傷害
反且保護之也

尼娃兄弟有限公司及各什貨
店均有出售

唯一代理人轄登堡拉
沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

民國十二年五月八日

關於江浙開火後之各方戰訊

二江浙戰後與京與蘇州近况

▲南京(一)在漢新事補充隊二千餘人。十七日由漢轉紮江安輪船保運。(二)格奧近阻齊密前往送。絡繹不絕。宿署均隨時封送崑山。糧。(三)新雲調師備開徐州。俟必要時始移動。(四)省城特則戒嚴後。晚九時即斷絕交通。商民咸感不便。聞甯總商會昨請延至十二時。抵廬司令部未允。(五)城內外銀機因市面金融停滯。現均一律閉歇。(六)蘇軍大本營現移崑山。(七)甯署令中行籌款四十五萬。交行計五萬元。共七十萬元。以濟市需。

▲蘇州 (一)八日午刻第一次崑山運來蘇軍傷兵八十四人。下午七時第二次運來傷兵六十餘人。九日晨運來第三次傷兵百餘人。均分別送往各紅十字會臨時醫院療治。以上傷兵。蘇軍二師居十之七。六師居十之三。有連長一人。排長二人。為勢頗重。

二 日本記者瀏河戰地觀察記

(二) 七日下午一時由崑山專車載來第二師傷兵二百餘人。分送省立更生福音博習等紅十字會所設之臨時醫院醫治。蘇地各報記者前往探視。因軍事秘密均經各醫院長拒而不見。聞係奉軍事當局命令。恐各種記載鮮準不利消息。故拒絕報館記者。(三) 七日上午二時許。滬寧火車迴回傷兵一千餘名。受傷輕重不一。傷部均繫有白色帶。隨由江甯小火車運往肢體醫院及省立第一醫院。據云：該項傷兵。爲馬玉仁曰營山部下。四五日在黃陂附近與賊致平決戰。被浙軍大炮轟擊。多命中。故傷兵有如是之多云。並有黑色帶。指兩具血跡尚斑斑可見。聞爲陳亡之軍官云。

日本日日新聞記者。於十日午前十時乘汽車謁參謀總長。實地探訪。茲將其調查所得者詳細錄下。由平坦大道十英里。日本里。實地險峻而河。但路上有傷兵士及各種須修理之車。自此地起回者並有遊樂農民步行往來。不遠於道。車駛一小時。至鎮谷巡流彈計。單車步行至所屬司令部。司令部即接附近自掘指而睡之兵士數名。於此可見戰爭之辛苦。有機關槍多架排列。以待使用。當兵士帶領兒女雙肩並任測測安危之指揮官。即隨軍第三十四混成旅第二團團長陳義氏。頭君藤川將軍。身著便裝。手持團扇坐於和勞之椅。含笑而會曰。自九時六時開戰。至十日七時頗爲劇烈。蘇里

照吾人所預算是初五里餘。而後先將炮兵退至遠處。我軍移左翼砲兵至吳以守為夜。乘靜越牆而入。亦不獨竊迫。祇要不論何時可以進攻就罷了。起初以有敵有十分力量。于今即之。固不足十之一也。且敵之恐怖已達極點。二百米乘以內。絕不放使入。現在兩山距離短為二華里。最得為五六米云云。記者云。余此來因聞瀏河已為蘇方佔領。故特來訪。彼云。帶觀戰。即可明白。記者云。聞昨夜在瀏河口之兩軍。雖呼。曾作應。發炮否。彼云。絕無其事。大約見我軍大炮移至北方攻擊。彼方為時。士氣已見。故敢一試耳。正談話間。楊侯那少佐進來。請余飲茶。並云。此處前而溝中之水。或有敵人之血。正在內。亦未可知。不獨排水可殺一切。微蟲。諸君不妨試嘗。茶如何。余快飲後。遂由楊少佐帶領觀察。第一線。在戰鬥休工之時。由司令官前而與西面。約半里。其沿河堤岸。故作營壘。因昨夜開戰。兵士有深入夢鄉者。有咬破襪包者。兵士見楊少佐通過時。均行立正禮。過大橋。經一小路。即一戰線矣。但自晚。疑兵畏敵。遙分左右。其中以槍聲而敵。而陳笑自若者。即楊化昭將軍。

從崑山移軍蘇州。魯悉新軍調回棧車而大舉進攻也。此舉雖尚未實行。但星期六日有基車六輛。停於崑山站。齊氏自乘之專車。亦隨準備出發。申齊氏尚在向北方同盟者調取大批援軍。必欲奪佔黃陂。或個攻有浦方面。以擾浙軍後路。實漢之勳。死傷甚衆。蘇州崑山等處醫院中傷兵充斥。至少至有一千五百人。傷兵自言。言三四月中。死傷七八百人。蘇州崑山醫院已不能容。故較輕之傷兵均分送常州南京醫院。傷兵多爭新軍勇猛。有一兵對通訊員云。吾等所放之鎗。似乎不能擊死彼等。而彼等則恆能擊中吾人。(中述傷事詳情從略。)現齊氏又準備大舉攻黃陂。因此崑山車站非常忙碌混亂。兵車進出。絡繹不絕。崑山安亭間現有機關車九輛。專以搬運兵車及子彈糧食車。沿甯甯路車輛不敷用。昨借自津浦路車。有車兩輛。駛往江南下。但其間一個在常州破裂。不能復用。同時由山東發來苦力甚多。在崑山蘇州間沿鐵路代車運充搬運之役。路人目擊夜不停。軍賦服役。有一職員告通信員。彼已兩日夜未眠。僅同兵士乞得少許食物而已。齊氏元以黃陂為彼行之最大障礙。故欲拚命攻取。付宣言。齊軍。能奪黃陂。車站固守之。

(附) 黃渡聯軍包抄齊軍計畫

▲駐劄齊方遂出安亭境外

下在砲臺中。可以隱匿休養云。蓋深信自己部下
忍創服痛之故。余方出驅逐國時。彼方蘇軍忽以機
關槍相向。然此與士制之。竟不發一彈。似無其
事者。余急脫身匍匐。內楊少佐復語余曰。此爲
彼方自有異服之人。疑爲高銀車故。故忽發槍云。
楊君又云。敵於昨晚將附近民家全行燒燬。此則爲
我軍所對不顧爲也。人民何罪。既不能保全其安
甯。復欲火其居。天下安有是理。我軍爲正服
而戰。若輩私樹而戰。止數百。即天理也。順天
者昌。逆天者亡。上帝必以勝於援助正義云云。若
至此。適大雷雨。鎗聲既息。遂相擊。蘇軍向上
海而馳。於五時安抵上海。余故報告上海市民曰。
上海可以高枕而安矣。

三 蘇齊如攻山渡之原因

△此處爲入南翔之隘

蘇齊河黃河爲東南咽喉。必欲攻時此處以協動浙
軍防線。故雖屢敗。但無死心。息。黃假車站東
兩面均係開闊。無以橋爲。四日第三四號橋。東
第二三號橋。其水勢易於防守。自是三日於越
星明日晨（一號）止。齊軍斷而放火燬。其間曾
與衛鋒。並佔車站。而浙軍退至第二三。然卒爲
軍反攻。仍退至第一三之西岸。浙軍如吳昌銘黃
。僅從八聯超繼其後。敵軍二度奪回既失之地。
擊軍中大水營中。頗不憂。聞齊兵已決將大水

(五)黃渡戰線觀察記

己年國司尋常於上

乘軍車即赴青霞觀線察。觀察後。聞其前云。我等於十點抵二期車站。下車後。即駐紮該處之新軍官舍談。并觀察四週情狀。炮極安靜。亦未聞槍炮之聲。兵士人數不多。頗安閒。有多人坐地織鞋。併不見有傷兵或尸首。可見日前謠傳云云。殊不足信。吾等在此地攝取數影片後。另換車取至買飯車站下車。此間距越錢較近。痕跡較多。車站另屋之一角。已被砲彈擊毀。然此彈并未完全爆裂。只墜入地面。此外痕跡頗多。惟守站兵士人數。併不多見。態度頗極安靜。據失士言。日前聯軍防線。已展至安亭。此間防守嚴固。併無危險。因砲聲還在前方四五里也。速日陣線無大變動。聯軍守守

(刊)黃渡聯軍包抄齊軍計畫

▲駐劄齊方遂出安亭城時
▲駐軍食糧充裕

大陸報九日下午七時半南翔通訊云：八號六時後，黃渡方面齊方開始進攻南翔。在鐵路沿南北兩方向同時夾攻黃渡車站。作兩端夾攻之狀。在一鐘時內，節均有進步。齊方陣勢漸佔在南翔正南正北之地點。從此等地位，齊方能任北西南三方攻擊南翔寶靈關守鐵路之聯軍。然聯軍奮力抵抗，至黃昏時，方子彈漸形缺乏。從十時至二時，炮火漸沉寂。當時聯軍司令減發半晨二時後到南翔，布置反攻為炮兵；其餘為精銳步兵兵。今晨拂曉，滿地反為炮兵；其餘為精銳步兵兵。今晨拂曉，滿地反為炮兵；其餘為精銳步兵兵。今晨拂曉，滿地反為炮兵；其餘為精銳步兵兵。

一經通報。即由新里云云。此間華官士卒及兵勇。均可自由行動。時前敵如在休息中。故未聞有槍聲。下午天雨。隱約聞有槍聲。浙軍亦在預備施放機關槍。據兵士云。前敵利用天雨。又思動手。恐又將發生一慘劇。前途頗危險。不宜前進云云。我等乃在站稍待。候專車退還。時已四時矣。

本月廿九日下午八句鐘本校舉行
神道班畢業禮敬請
各界仁翁貴臨指示儀禮。
民國十三年九月廿七日 南洋神道學校同人被

◎海天籌賑閩粵水災游藝會
啓事

▲購券 大慈善家注意
通啓者本會所售之游藝券 陰歷九月初二
期查係印券時錯誤所至 茲特更正其
陽歷十月一號二號三號陰歷九
月初三初四初五晚連夕表演三霄
恐列位購券大慈善家未週知特此通告尚祈注意
幸
民國十三年九月廿六號 丑
海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會謹啓

一九二四年十一月十三號



作良行旅

凡旅客必備此藥... 治一切痧症... 功效如神... 每瓶一元



各埠光顧 均大減價
星加坡馬交街門牌四十二號
民國十二年一月一日



價甚平 貨極靚 銀期遲速 亦易商量

○本報啓事
啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄匯交來者請面請明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒號

在石叻沽售箱箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包每箱五十八元
二兩庄沽銀五百六
十包每箱六十八元

SHON HANG TOBACCO CO.
SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄釀萬安池酒

COGNAC
CHARENTE (FRANCE)
法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實叻分銷處
五代天宮新榮成
十八馬路振源號
中街永興號
大馬路永康
牛車水振源興
東門錦安公司
及其餘大酒庄
英一千九百廿
三年十月十一
號

朱廣蘭茶菸生油廣

本號最專門 茶烟油三
歷七十餘年 人同膾炙
遠達北美洲 近銷南洋
浮誇非所長 老實不客氣
惠顧極歡迎 貨真價實二

▲各款紅烟
朱廣蘭 大包一百四十 銀五十四元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 銀五十五元
朱廣蘭 四兩紅烟每箱 銀六十一元
朱廣蘭 生切烟每箱 銀六十一元
朱廣蘭 大兩一百包生切 銀三十一元
朱廣蘭 八兩一百包生切 銀三十元
朱廣蘭 二兩五百六十包 銀三十二元
以上紅烟若在本號沽出者每箱
銀十二元

▲各款名茶及生油價目
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 銀五十五元
朱廣蘭 四兩紅烟每箱 銀六十一元
朱廣蘭 生切烟每箱 銀六十一元
朱廣蘭 大兩一百包生切 銀三十一元
朱廣蘭 八兩一百包生切 銀三十元
朱廣蘭 二兩五百六十包 銀三十二元
以上紅烟若在本號沽出者每箱
銀十二元

朱廣蘭 大包一百四十 銀五十四元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 銀五十五元
朱廣蘭 四兩紅烟每箱 銀六十一元
朱廣蘭 生切烟每箱 銀六十一元
朱廣蘭 大兩一百包生切 銀三十一元
朱廣蘭 八兩一百包生切 銀三十元
朱廣蘭 二兩五百六十包 銀三十二元
以上紅烟若在本號沽出者每箱
銀十二元

朱有蘭茶菸生油金線中國標

人之衛生與否端在平日口胃之精粗
而鮮使君多吸定延
年名經四海傳
二日名茶名茶茶選嫩葉
兼幼芽解渴潤喉香於
花盧全應共誇
三日生油生油油淨無滓
裝罐頭實美價廉供採
求煎炒炸俱優
四日土布土布色文雅
兼朴素厚薄適宜且堅
固中外偏銷路
五日紅好金線線顏色久
不變此貨經持選環球
皆欽羨
六日廣蘭鏡屏木花鳥
人物井樓亭克已幸垂青
七日樓樓廣蘭款式新穎
博局或琴棋博皆合
八兩一百四十包本號紅烟每箱
銀五十五元
二兩五百六十包本號紅烟每箱
銀三十二元
四兩紅烟每箱 銀六十一元
生切烟每箱 銀六十一元
大兩一百包生切 銀三十一元
八兩一百包生切 銀三十元
二兩五百六十包 銀三十二元
以上紅烟若在本號沽出者每箱
銀十二元

朱有蘭 大包一百四十 銀五十四元
朱有蘭 二兩紅烟每箱 銀五十五元
朱有蘭 四兩紅烟每箱 銀六十一元
朱有蘭 生切烟每箱 銀六十一元
朱有蘭 大兩一百包生切 銀三十一元
朱有蘭 八兩一百包生切 銀三十元
朱有蘭 二兩五百六十包 銀三十二元
以上紅烟若在本號沽出者每箱
銀十二元

美女牌葡萄乾

第一補血妙品



一千九百廿四年五月廿三號

內各種疾病之症其效如神業已治愈
多蒙有育及煩累易於哭鬧之嬰兒此
粉功能安甯神經使嬰兒安然入睡嬰兒
之大便一變蒼白綠之色宜即服用此粉治
療之因嬰兒若有此種之大便色則必有
患大便秘結積滯或其他病症嬰兒之胃
腸症宜即以此粉治愈之以免再發生他
種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父
母知其功效之大而其作用復可信及
有益故宜宣言(六六六標)萬金粉
其價值(金)之可貴也

六六六標萬金粉為醫治嬰兒出
牙期及孩童 體弱疾病之家用良藥
能使嬰孩 童享平安舒服之樂其
功效可謂世 其匹(六六六)三字
為此粉優美品質之保證擔保其中不
含一切麻醉性之安神劑或任何有害
害及危險之成分此粉世界已 家用
之為時已久其銷數大有一日千里之
勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童
一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失
序而起六六六標 萬金粉能使腸胃
清潔及清血性和潤用以治左列諸症
其效如神
大便秘結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩
躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲
止腦怒 牙炎症 嬰兒牙各疾
六六六標萬金粉醫治嬰兒出牙期

▲各埠分售處
張裕和 萬安和 萬安和 萬安和
杏生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂
萬春堂 廣春和 公興堂 仁安堂 大和堂
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天勝 春生和
廣同安 萬生和 大春和
民國十二年八月廿一日

佳最心點做
買購店商大各人唐由可
啓謹司公怡羅吉級

▲董士麟彬廷

敬啟者維彬廷以興業
與南洋之中國人士周
旋有二十餘年始創設
立傳習所聘聘中國人
學有與術畫相之先河
聖人皆聞美誦彬廷之
技藝如何則南洋一帶
及本坡之著名紳商多
皆有彬廷之工作者實
聖家自有定評毋用再
復吹牛矣蓋因循文書
與大加整頓陳設新式
器具器具與實美與現
景種種設施故實與實
爲停止者三十餘天致
勞運順順君勉勵誠者
船工業已告竣準於中
秋佳節日起照常營業
運順順君如欲得良計
之照相放大者極得奇
妙之炭相油相水相等
者欲尋求新術之新法
術術者請即 寶臨小
坡二馬路五十四號維
彬廷左鄰敝營業部鄰人
無任歡迎之至
民國十三年九月九日
維彬廷謹啟

(十)江浙風雲中之替局

鄭士琦熊炳琦以江浙電雲云亟擬會銜出一佈告。

以安人心。續佈告稿已曉安。其扼要語。謂東南戰雲。傳佈中國。風鶴傳來。人心不無惶恐。本督理省。以保境安民爲急務。日來關於吾魯實行保衛之點。已籌劃妥當。可保無虞。商民務宜安生業。勿聽信謠傳云云。鄭備之言雖如此。但山東離北京太近。朝發夕至。歷來每次政變。均知受北京方面之指揮。鄭備極深慮事。恐亦不能十分自由也。鄭備近兩日來。已會議對大。聞均係奉中央及洛方密電。劃劃海防。免某方之由港口上岸。如民三日人步奉青魯故事。二日會議時。鹽運司梁樹唐亦列席。係關於籌餉之事。今日梁即將赴洛。報告一切。政務廳長田步蟾。於日前下。各界均以其往海州。就商埠督辦新鹽。昨截至本月一日。田已由南京返濟南。仍就其政務廳長原職。而鹽納商則難省署第一科長開設。則於二日展七。梁津浦車赴魯。隨後聲言係就蘇齊膠濟參謀之職。而適當此江浙風雲洶湧期間。田備二人。一來一去。俱供於濟運道上。或亦不無其他任務也。至軍事方面。日駐沂州之第五旅。開赴薛境填防後。津浦路充沂一帶防務。實覺空虛。鄭士琦已令第六旅之二營。七旅一團及五師十七團全部。撥往津浦兩段防務。並徐州之五旅一團第二三兩營。已由沂州旅部連去子彈五萬。開拔費一萬元。此外自昨日起。留兩營處。來濟避難之旅客甚多。駐紮日山營子昨日兩團鄭士琦。要求保護旅東日人生命財產。并調江浙旅近與相。鄭答以額員完全責任。并謂江浙事尚未得真相云云。

(十一)全國各界聯合會討曹
通電

各領袖各團體各公鑒。曹錕以選勝竊竊大位。違法亂政。罪在不赦。早爲國人所唾棄。復以僉壬用事。窮兵黷武。變倖弄權。倒行逆施。不顧國本。不恤民生。連年用兵。殺人盈野。搜括民財。盡入私囊。我馬所至。邱陵爲墟。盜匪蜂起。外侮頻仍。嗟我國人。處此亂離之世。不死于兵火。即死于盜匪。不死于威刑。即死于苛稅。武人專權。官僚貪穢。青紅狼虎。滿帝制專政時代。有過之無不及也。與吾及此。不勝髮指。視我國人。主權在民。豈能悍然豪奴。盜用威權。殘民以邀。官

歐戰至不吾耶。若不行僕主人職責難治之。則亦罪不分明。是非不明。使我大好河山。任其破碎。與我同胞。任其魚肉。國將不國。民無噍類矣。今有齊變元無故稱兵。辱國喪權。彼爲曹錕張大。曹錕出無名。侵犯浙閩。尤爲國人所痛恨。讀風系詳。豐林能必打電。嚴正詞嚴。本軍人天職。順國公理。出師。遂。遂強民意。我國人隨言亟起聲援。當爲後盾。并請廣州孫大元帥及守正諸將帥。聯兵師。一發聲討。伐罪甲兵。以伸國法。爲民除害。觀向卜式之風。當正義戰以伸國法。爲民除害。而消風源。順存逆亡。不待有言。惟我國人云。起而圖之。全國各界聯合。陽明。

仰光楊姓公司植德堂徵聊

語云觀樞密即知其人之雅俗可知朋之一道觀文藝
之最不然舍是因無以標題有趨異避同感也不甚重
敝公司設立多年近復仿效會館所傳大務收人心不佳
彰矣輪用時徽助助雖純雅伏念所傳大務收人心不佳
珠玉之標題可畏明早惠賜之數以無名名宿勿
公評出付如採之錄以垂獎加之才不感幸端此佈

▲譯將所定格式列左

題目 植德
二三冠首
左不移限
十一

期限 甲子年九月廿九日
收卷處 仰光白尺街(即總領事館)門牌五

十六號集茂公司
檳城光華報蘇學書先生書

石叻楊集茂

額數 定取二十名
第一名六十盾 第二名四十盾 第三名三十盾 第四名二十盾

訓教
二十五席五名廿席六名至十名每十五
十一名至二十名每十席
甲子年正月十八日

承辦聲明

御原係漢爵驍自己營藥今因志欲別圖願將店底潤
家私以及全副厝稅概換過蔡從蘭名下前來督理經

與承頂人蔡從德領千先山聲明以免後生枝節此佈

民國十三年九月廿三日 承順人蔡從德通告

用前經地離與福保派生至解功志欲回梓一行匪因途中變不唯破行現釋廟牛車水合源街門牌六十

就凡我輩友有嗜信來往函告光臨指教者請按址投
不勝榮幸之至此啟

民國十二年九月廿三日

孚茂
通百海

血者救命之液也欲保全身體之安寧斷強壯健必使其血清而濃全身各部皆得片滋養方當保全身體之確訣也但須常時預防血之不清者須知觀血之兆如頸挽兒大便閉結小便不利頭暈身熱口乾喉燥皮膚作癢頭暈肝煩喘急小瘡遍身疥癩四肢困倦食不消化作嘔吐酸此皆五臟機微肝氣不舒胃中積風血液不清之兆也如見此等之病請即用海百通粉一至兩半滾半冷清水一大杯晨早及臨睡即便吞服**海百通**能清滯開一切積滯能解血中各種血毒能排洩腹內一切積物能助胃消化能換新血五臟清結血脈流行胃口強健肌肉增長精神壯旺自然百病不乘延壽益壽之神藥也



美國 茂孚 化學 血清 廠製

治主
 傷風感冒 口唇腫痛 口氣臭異 喉間腫痛 風熱眼痛 風火牙痛 牙齦腫痛 耳鳴作痛
 肩背胸膈 肝胃氣痛 食不消化 肚腹脹滿 作嘔作悶 風濕骨痛 風濕脚痛
 筋絡不舒 步履艱難 手足麻痺 五淋白濁 疳積瘡口 癰疽瘰癧 皮膚疥癩

南洋總經理星架坡仁濟藥房有限公司謹啓

馬六甲 蘇州 芙蓉 彭加蘭 及 伊亞沙 直有 d.

次
新公司
Ltd

吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司

居鑾萬泰隆

民國十三年五月十七日



Co.  **Sole**
at A
D'ALMEIDA
SIA

b. Lt.
 uar,
 ngkale
 3.
 3 Co.
 n.
 Co.
 pur
 g & C
 5.
 ast
 78

E

Darby
l acca
embar
K
—
ng S
Ke
—
Hallan
Kuala
—
Thye
K
—
he

Sime
Ma
Ser

Be

Ban

T

1870

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

**7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.**



南洋總代理
石叻
吡叻
檳榔嶼
怡保
芙蓉
馬六甲
吉隆坡
新加坡

此藥精爲理腎之聖藥與市上所售之普通補腎藥
不同舉凡腰膝軟弱肢無力尿後反滴如量眼花
精神恍惚頭目太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇効誠延年益壽之金丹也願有斯疾者請即
服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

保太和藥房名雙料廿四清粉

(服勿給學)
用法 大人每服一錢 小兒每服五分
三歲至五歲 減半 五歲至十歲 減至三分
一歲至三歲 減至一分

合流水土服之
治小兒疳積
治小兒驚風
治小兒吐乳
治小兒泄瀉
治小兒咳嗽
治小兒痰喘
治小兒發熱
治小兒夜啼
治小兒不眠
治小兒不食
治小兒不語
治小兒不啼
治小兒不哭
治小兒不笑
治小兒不語
治小兒不啼
治小兒不哭
治小兒不笑

POO THAY POO DISPENSARY
81 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder was specially prepared to cure
Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.
Direction for use.

Mix 3000 medicine with boiled water or tea,
1/5 years of age of a bottle,
1/15 years of age of a bottle,
Adult 100 bottle at a time,
Not to be taken by pregnant women

總發行 日里
棉蘭大街門牌六十一號

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)

No. 14, Chinia Str

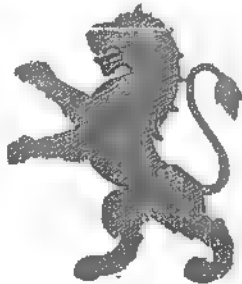
電話號碼 "Beervest"

Singapore

Telephone No. 1740

先饒資本 施措裕如
保衛商旅 險化爲夷
有來交易 限價廉宜
公平正直 司理無欺
先施保險 置業有限
公司叻局
正司理馬軒昂謹啓
副司理陳典芳謹啓
本局字號現由修路移遷至
摩羅街一十四號
民國十二年四月二日

FRASER & NEAVE LTD. SINGAPORE



請嘗菓子露
茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露
荔枝露 蘋果露 櫻桃露 克露露
價目
大枝七角半 小枝四角
枝須押銀一角代購後將
押交還銀 回銀如數

一月十年共十國興

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

人頭標香烟

烟味清涼最合衛生



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製成烟紙潔白非常
華煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上

請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在
物質之劣優而已此人所共知者也金黃物質優上
一九二四年八月九號

售出有均店烟各

△粵軍已實行反攻

演紛紛由東江調省

省政府扣留團軍械案 近經督署佈告大本營已核准發還 然迨有日昨 依然杌沉影寂 并無實行發還之消息 訪員因在省署探訪 據謂要與京數月云 廖氏族犬之 山勢不齊已 蕭廉氏爲反

▲林投廷投保之換條件

以括之之舉動。爲最可疑。廖氏早已聞范氏將有特殊舉動。初猶不之信。迨十日。范約舉兵。顧恩到彼。密聽至三小時。旋發出電報。通知東江。翌日即有滇軍千餘名。由東江開拔返省。黎一觀音山雲山等處。外間遂盛傳范舉實行聯絡商團。一致討付政府。廖氏因此乃急往大水岩同中山商承。則謂以分稱響應此佈告。轉藉以緩和商團。亦即以緩和范舉也。但十二日。仍在湘軍第二師舉行趙所部約一團。由東江平潮開拔返省。分駐於西門至西關一帶。十三日復有第二軍第三師徐德祐部一團。由東江返省。觀此情形。滇軍仍擬有所動作云云。

▲實際已出報關者祇三百餘人

中山此次被吹北伐。其始原謂所有客軍一律出發。嗣各客軍因不願捨棄廣州。致失却利權。咸運兵艦。尤以捐出反對最力。聞大本營第二次開北伐軍事會議時。范石生固不出席。而楊希閔。亦僅無一語。中山遂謂如某軍不願出發北伐。則首解散某軍。當時證色俱厲。楊希閔則返其總部後。即上書中山。自願統率三軍出發。以視孫之態度何若。孫接書後。亦知楊意所在。乃變更計畫。留桂軍防衛東江。以免激其變。其餘各客軍則一律由十三日起。陸續開拔。否則以違抗命令論罪。載由大營發單面知粵路公司。令於十三日起。每日準備車額廿卡。以備運載軍隊出發。並飭公安局僱佚一千名。隨橋接交總兵站。以為各軍運轉之用。預將廣州市不日將發生拉伕之事矣。至日來各軍之出發者。實寥寥可數。查十日十一日有永瑞德所轄之滇軍。及李烈鈞所轄之滇軍。共約五六百名。乘粵路火車

忘在得張作霖之補助。二

出發。至小坪石井兩處集中。聞
後非關上留駐紮。又十日。有船
。中北路河頭站。乘車至新街駐紮。聞此項雜軍。
係由九江轉往贛南。兩至河頭站搭車者。又十一日
駐紮時許。張民達率部。亦由河頭站乘車返省。聞
係率許崇智台調運糧增。以厚兵力。故是日軍
越路之第二次客車。因運糧上落。故未開行上
。押解已出發。聞者。係得北伐軍第一師總
部三百餘人。

所辦保嬰由學專員當面發而無告之嬰兒以

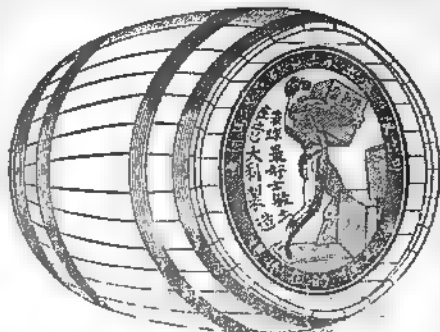
伐。且身先士卒。實則保國有賴。一。中山排粵
年。大失民心。近因扣留閩械。令諸俱憤。部下
。亦有不聽命。先事起者。以求安全。二。山
山不北伐。無以驅新盧鉅款。且各軍要求補充軍實
。又紛須資。孫府亦應付。又不能他令停止。處
。退維谷之際。特以北行爲避債之端。(三)則此舉
消息。更富實人。由薩學担任取運閩械。以博粵
同情。中山最忌之久矣。目特范學有兵力可恃。中
知非口舌所能屈之。於是赴滬與趙成棟朱准等議
。而游說之以爲已用。并許以領軍總司令及廣州地
盤。令之抗拒范學。本早有所聞。故紛紛調兵回省
以爲防備。并密遣心腹。勸鎮軍不可自相殘殺。他
孫黨坐收漁人之利。初朱首肯。故對于北伐之舉
。異常冷靜。只許搭發糧餉數庫。以尊北伐軍。且
地頗亦經經濟度。嚴防保軍之費過甚此也。云云。

民之忿忽出發。其最要之目的。在聯和商團之二三
要市。故當出發之前。前將連帶關係之人更迭。
併以命令發之。其一一。任命胡漢民爲留守廣州。
行大元帥。繼擢廣東省長。其二。任命廖仲愷爲
政務處中央軍警總監兼廣東財政廳長。其三。任
福林爲廣州市長兼廣東警務處長。其四。任李期
爲公安局之副局長。即以之代行局長職權。此種任
命。如胡如廖。均極平常。唯突然以林福林任此
職。未免令人詫異。均疑爲如此便其所用以市政
諸市民。及其任用李期如之原因。則以李爲陳季
商人。且爲商團中人。素當如此便其組織商民。減
其反對之力。順商民對保之願感。固未必用一商
爲官。即可消散種種征暴忒如壓迫之痛苦。
不以此一員公安局副局長而便之忘却也。此等手段
其効力亦等於零而已。至於東江粵軍之反政。爲
己日陳一日。一無端不打仗之禍。如博羅城外
蘇村之掠軍。及已退隱飛船嶺之桂軍均已退回石
以下沿鐵道駐紮。東江風雲。已入於緊急時期。
不啻爲省政府之一大政伐劑。以吾中日安仍多傳
云。范石生。謀軍。將不免變動。惟似不甚可信耳。
詎非孫督即欲借以宣傳之報載。因廖仲愷對於
人方面。輔以威迫開工。又已發生問題。恐延至
臘十九日或約未能出戰。孫文之報紙政策。亦未
不受打擊也。又聞云中山鼓吹北伐。正高唱入雲之
際。忽軍車驟從。爲軍車。外。中山。

向壹千九百十一年來格頓督主所提倡之辦法漸著效
果使此天瑞之數乃逐漸低減矣
本會現特專註登下刊列救濟之辦法
(一) 確定尋常之衛生學教之辦法
人應受學教、保育嬰兒及乳哺養法先備、同
婦人入平他時更應教訓種種人等同辦此種
業
(二) 本坡各放債填地得來既願准政府開作兒童學
童以舒暢發育兒童之身心
(三) 經再發起嬰兒養育所以鼓勵貧有頑強之嬰兒
(四) 本會曾創辦嬰兒調治所及區兒院時小童區
數第四十九號彼處有牛乳地贈本坡貧民眾多
對中上輩當必 福利不少也
本會經費本領各人慈善家及本會民資助學
三州府督憲夫人出任本會會長及區夫人之
巴里夫人任本會司理會得館館館館館館館
各拜善仁心善舉等如蒙惠顧保亦多往送少款
無嫌或交同樂舉等如蒙惠顧保亦多往送少款
茲將廿一號士連治巴里夫人收其交和華銀行李聚
君代收進單回校便安
▲ 聘請本會職員芳名開左
正會長 三州府督憲夫人尼連查爾麥
副會長 最惠夫人尼利雅 尼地康利刺
司理 士連治巴里夫人
董事 佛及申咪尼夫人 麥加尼士打夫人 司打
夫人 奧爾大醫生 傅氏良員 德豐捕官
莫利爾夫 施實盧醫生 督德醫生 李
味顯醫生 希爾醫生 聯故司令妹時
黃兆珪夫人
英一九二四年九月十九號 新加坡嬰兒保育會謹啟

●最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘔紅毛灰
大丹烏灰乃打偶詩亞士蘭士敏有
限公司所造之品也本公司僅造大



丹一種烏
灰而已市
中所說或
謠言非是
者盡屬虛
妄不論何
人若以別
種之灰冒
充大丹烏
灰工廠所
造之貨而
發賣者一經查知定當照律控告此
佈

代賣人傲賽禮披露

一九二四年八月一號

以圖菓子鹽買其粉入之
而消化味甘適口日用不可少之
飲品全無雜質老少強弱均合飲
藥師曾名醫生介紹為治大便
艱結肝部不調膽汁不勻食而不
化而腹脹痛血輪不潤通身不舒
夜深不睡身有水瀉風濕等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合

ENO'S
-FRUIT SALT-

藥項正真



一千九百廿四年一月十九號

總代理 亞細亞
火油有限公司
星架坡
大馬路
門牌
三三號

●譚氏治瘧粉

該藥粉專治 骨蒸熱 馬來熱 傷寒
症 及其他熱毒發生之種種瘧症
功效如神有家庭者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌

英國藥房監製

小坡大馬路三〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by

The British Dispensary Ltd

33 Raffles Place

Singapore

Also sold by the United Pharmacy

305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日

油車機滑



廠工器機

FACTORIES

SALE OF CYLINDER OILS
LUBRICATING OILS
6 LUBRICANTS

MEMBERS OF THE ASSOCIATION OF THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.

汽機油	輪機油	本公司製	造各國車	油均為市	上之最優	等及最宜	亞細亞火	油有限公司	(在星洲)	門牌	一千九	內山三	十二月廿
-----	-----	------	------	------	------	------	------	-------	-------	----	-----	-----	------

◁ 藥 之 驗 靈 最 上 界 世 ▷

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隆士之
專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇

效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者士試隙士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出售

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有大幫批發

民國十三年六月廿八日

行洋隆美處理代總

注意！大注意！

孔子聖誕節之特殊表演

（一）特別好戲

（二）特別好戲

（三）特別好戲

（四）特別好戲

（五）特別好戲

（六）特別好戲

（七）特別好戲

（八）特別好戲

（九）特別好戲

（十）特別好戲

（十一）特別好戲

（十二）特別好戲

（十三）特別好戲

THE HAPPY VALLEY Limited (Tanjong Pagar)

中華民國三十三年九月廿七號

六拜禮

報叻

頁六十第

日九廿月八年子甲

叻報

Little's Oriental Balm



治風濕骨痛

此膏專治風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、頭痛、牙痛、蚊蟲叮咬等症。凡患此症者，抹上此膏，立見奇效。

英一千九百廿三年十一月十五號

時論

江浙戰潮中之損失

（天會）

（一）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：
（二）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

（三）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

（四）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

（五）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

（六）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

（七）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

（八）損失之部
江浙戰潮，自發生以來，損失之慘，實非筆墨所能形容。據最近統計，損失之部，可分如下：

小說

小百姓對於戰爭之希望

（征鴻）

（一）小百姓對於戰爭之希望
小百姓對於戰爭之希望，是希望戰爭早日結束，希望和平早日到來。他們希望戰爭不要給他們帶來更多的痛苦和損失。

（二）小百姓對於戰爭之希望
小百姓對於戰爭之希望，是希望戰爭早日結束，希望和平早日到來。他們希望戰爭不要給他們帶來更多的痛苦和損失。

（三）小百姓對於戰爭之希望
小百姓對於戰爭之希望，是希望戰爭早日結束，希望和平早日到來。他們希望戰爭不要給他們帶來更多的痛苦和損失。

（四）小百姓對於戰爭之希望
小百姓對於戰爭之希望，是希望戰爭早日結束，希望和平早日到來。他們希望戰爭不要給他們帶來更多的痛苦和損失。

（五）小百姓對於戰爭之希望
小百姓對於戰爭之希望，是希望戰爭早日結束，希望和平早日到來。他們希望戰爭不要給他們帶來更多的痛苦和損失。

（六）小百姓對於戰爭之希望
小百姓對於戰爭之希望，是希望戰爭早日結束，希望和平早日到來。他們希望戰爭不要給他們帶來更多的痛苦和損失。

詩

感懷

（勇）

（一）感懷
感懷之情，油然而生。回首往事，感慨良多。人生如夢，轉眼即逝。感懷之情，油然而生。

（二）感懷
感懷之情，油然而生。回首往事，感慨良多。人生如夢，轉眼即逝。感懷之情，油然而生。

（三）感懷
感懷之情，油然而生。回首往事，感慨良多。人生如夢，轉眼即逝。感懷之情，油然而生。

（四）感懷
感懷之情，油然而生。回首往事，感慨良多。人生如夢，轉眼即逝。感懷之情，油然而生。

（五）感懷
感懷之情，油然而生。回首往事，感慨良多。人生如夢，轉眼即逝。感懷之情，油然而生。

（六）感懷
感懷之情，油然而生。回首往事，感慨良多。人生如夢，轉眼即逝。感懷之情，油然而生。

影像應用品等

◁司公限有瑞錦▷
L. Y. SWEE COY., LTD.

57, Cecil Street, Singapore.

三 百 五 風 樓 西
Phone No - 530

月一日

○海天俱樂部籌賑粵水災

游藝會宣言

天下事惟其貴不惟其名。論愛施。先自觀乃及其國。比者。所聞福建同惠義興。財者牛靈。以道淹沒。同惠之發。爰開大會。而諸商僑。斯會。即日結果之所。得也。特是頻常演劇。向多飛舞之詞。此次宣旨。舉奉。容鑒之有。定以心存悲憫。語自酸辛。盡我職司。以民。壽命。不。是以動人側隱耳。玆定於陽曆十月一。二。三。號。假牛車水梨春園為演劇地點。由海天游藝團。特編新劇。表演三宵。冀募多金。頒施兩省。竊謂手。機天下。我職誠病未能。遍及里閭。實者想小聚此。將輝委。佈告同僑。願以至誠。歡迎。大稿。

名譽會長

(恕不稱呼)

黃安通	陳順賓	林朝鼎	黃廷鈞	李俊承	羅平
黃允賓	陳南發	鄭賢臣	鍾坤成	李俊承	羅平
翁顯庭	沈樹錫	陳國恩	陳延誥	鍾健侯	張元芳
伍儀材	張慶全	林山魁	李士敏	游學賢	傅笑深
張劍奎	陳芳儒	林德發	郭仁濟	謝榮西	徐勝龍
楊和受	張兆蘭	林雨之	鄭雨生	陳欣猷	陳子魯
謝天照	周來和	李金鏡	張紹益	翁蒼庭	黎象德
黃朝會	沈佳登	陳廣吉	于邦猷	郭世元	鍾文桂
曾興亭	陳文清	林厚生	蔡芳叔	郭什華	鍾文桂
林瑞森	陳以勝	鍾序生	李浩明	陳錦如	鍾文桂
謝成健	林仲文	時干菴	黃仙舟	吳楚碧	黃吉如
劉坤意	楊雲典	劉樹安	劉樹先	黃均廷	林瑞猷
周國階	黎有賓	梁樹軒	楊山昌	李志成	陳武成
趙正怡	洪世植	李裕威	陳如泉	李邦耀	李才如
李兆英	陳思源	謝如切	徒向求	陳良水	鍾志如
李桂南	何振昌	謝文斯	鄭鍾文	陳以燭	余如武
陳榮桐	伍振昌	曾紀賢	黃賜政	陳子職	余如武
黃蘭朝	吳克儉	陳則仁	吳仕傑	蔡登輝	謝文如
嚴露村	甘樹祥	顏長春	許山賓	黃澤誠	黃樹仁
林榮豐	區克堂	黃聯	何耀楠	許佩金	胡亦仁

[illegible][illegible][illegible]

未抵杭州前之孫傳芳

最近軍情傳出消息。孫氏延平後。將設營時行署。集兵延平。即應修式一帶。暫駐形勢。頗關張國所未定。而將來之必入贛。則可預斷。吾人試求地以觀之。可見開陽武進兩品。(僅四百餘里)之近。聞之。則孫是否捨近而取遠之疑。可以與蓋等運而論推之新。亦一疑問。惟孫以洛吳關係。在局中固然變化。宋便趨避葉耳耳。吾人作報章的觀察。孫或使坐視江浙之門。齊事者。孫將以止近取得之齊氏同意。以改新爲名。假造城。草率而代之。齊敗。則孫之圖強抑入浙。殊非逆料。蓋孫與安福亦甚接近也云。其論孫氏態度如此。或亦有當於萬一歟。

○城台各道甲夫之自衛

省城勞動界。鑒於拉夫夫。生命職業。深覺重大妨害。加人力車拾夫等。雖有聯合團體。自謀救護之感想。近又有廿六十一組甲夫(水稅并湯向未加入)。公同議決設立城台各道夫夜捐。徵收總分所。每担工力。加收兩枚銅元。充作關係緊需僱夫經費。公推代表陳定忠等。呈請縣署。於城臺告。轉呈軍民高級機關備案。該會長對於此。極爲贊允。已由縣刊印布告。(尚未發表)。甲夫等又以。此舉單出於工人自衛計劃。與相批。實不同。復經公決改名稱。爲勞工救濟會。并在花園對面。(南北學堂舊址)租作會所。推舉職員常舉爲第一回另刊並告。要求各省本系承辦。指討儲蓄。側。明後日決再開全體大會。將通告書分送各界。並由印刷工人處覓得原稿。內述名稱。與標示不符。足故也。原文云。茲通告。諸閱理王戊申與以後。對館拉夫。數以不絕。現由全屬統一秩序安留。拉夫頭目。已蒙市政長官核准示禁。然若輩爲多事操中地點。驅逐候訪。敬請輪流。究隨後方不致避免。事既。至令差等。僥倖不及。繼以拉捕。亦顯最難無可憐憫之行爲。每念登天被拉民夫。勞動累外。波及支體體士。老邁病夫。因首折曲。動輒一鞭。腰背痛。血肉狼狽。沙塵似臥。原野寒。坑頭懸。港浦孤獨。一出里門即陷鬼窟。家戶皆。夢裏相逢。生先類罪之事。死作無依之鬼。幸而虎口逃生。猶存喘息。已飽吾人世所未見之危殆苦痛矣。即如身親身任各道甲夫。義務固先應盡。生命且敢自惜。無如一人於日所得幾何。一家餬口。所賴已也。雖然長征將受父母妻子何地。片資難供。(每名和用小洋二三百元左右)。誠思吾民窮費。使堪幾次剝削。風聞市道。勢不得不相率逃匿。希冀幸免。但猶拉固與死爲鄰。迨後復謀生無路。影所及。各處點動交通。百貨完全滯。國穀

之飾殘。實本家金錢之損失。更未可勝計矣。省會
開水善堂。熱心公益。不顧身亡。獨對此荒涼未
盡。雖地種地。安得救濟轉運者。盡責任責於貴
。貴士仁人。所由心隱也乎眾也。各甲夫等過於
死。願亡之禍。昔嘗一線自衛之策。唯其尤城白者。
無。何種大小物件。無件均加工力銅元二枚。病人
負有虧之。驗照相推。公舉代表。呈請開快。查。
備案。轉呈省憲設立各道頭勞工救濟會。凡各道頭
收入新加工力。業經學會。預備賑軍救出。應時
雪夫之費。一。由縣計劃。此後軍運。不得再
向各道頭拉民小夫。凡茲計劃。恐本應。甲夫等
救。應增工。尋無其意。味。伏乞各大資本家。共
贊同。暨各界諸大慈善家。力予援助。在甲夫結軍
。在商家難益非淺。且此。即保全一。之甲夫。
坤實保全城白各道頭數之甲夫。坤非特拯救甲夫一
人一家之生計。實。拯救甲夫各事無數之生計。甲夫
等。僅。于先。各業。超於後。兩微。準。
有素。加。民計。福州全城地方治安。有
衆生計。均出我大資本。再。之。甲夫等。出
總。仿。一。一。伏。立。呼
呼。哀。之。云。

廈門總商會。自接駐閩長公函。謂捕加增之說。商訂于十八日下午開會。發出傳單。已誌昨報。昨日下午延至四時許。始有各商及會董十數人到會。由洪曉春主席。報告開會理由。並宣讀總長來函。會眾將此函咸謂警署總長。不研究保護治安。徒知籌經費困難。汲汲欲增加捐款。商民貧難抗拒。益一彼未平。一彼又起。厦埠商民。實不堪言。警署職務。原以巡捕稽查為急。今廈門盜匪充斥。劫案時聞。未設警署有彈壓之責。而反加捐令。眾口曉曉。都謂不能允允。最後議決。謂該巡撫民。即前日之保衛團。此從速籌辦。以昭自衛。至警團加增捐款一事。未有結果云云。商會自後。再遣個人聯絡之事。時已六點餘。遂各散去。

△華僑銀行有限公司第九週年股東大會及股份過名限閉口期之廣告

逕啟者本公司訂定民國十三年九月廿七日禮拜六下午十二點鐘在執照朱和亞士的力門牌六十三號註冊辦事處內開第九週年股東大會及訂由九月廿一日起至廿七日止公股份過名開閉日期以便籌備分派股利此佈

承辦華僑銀行總理陳賜光

The Oversea Chinese Bank Limited

民國十三年九月十七日

國池主再游明原碑肉八十人號一三山石園爲古
 斷韓園國情張李聯山李受遊往今因館明名賢碑肉
 飯肉定以眼目以及散借口鳴等項加一禮拜六此
 家明以竟後論此佈
 庚申子年八月廿五日
 廣濟人李聯敬啟

[illegible]

埃士堡白標 罐頭牛標乳油

是所有牛乳油中之最者

來自澳洲(俗稱新金山)

內物質自變換自出市來歷

受中外僑民歡迎也



各食店均有出此之標售

一代理人永藏有限

公司則隨時均有存貨備

此也佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

代理總 衛安公司

衛安公司

Advertisement for '氣痛靈丹' (Qi Tong Ling Dan) with a horse illustration and text describing its benefits for various pains.

林氏除痰止咳水

Text describing the benefits of Lin's cough syrup, mentioning its effectiveness for various ailments.



Advertisement for '衛安公司' (Wei An Company) featuring a mosquito illustration and text about their products and services.



Advertisement for '暑氣蒸' (Summer Heat Vapor) featuring a small illustration of a person and text about its medicinal properties.

家庭價值之歷史



Text describing the historical value of family and the importance of maintaining family traditions.

Long vertical text column on the right side of the bottom section, discussing family values and social norms.

Long vertical text column on the left side of the bottom section, continuing the discussion on family and health.

Long vertical text column on the far left of the bottom section, providing additional information or commentary.

〈司公限有險保東聯〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石

中國人之保險事業須由中國人之保險公司本公司之設備完全保水火險並保多車各種損失賠償則快捷公道保費按最低廉
董事 薛中興 正主席 吳克儉 副主席 董事 馮福河 林慶河 黃兆廷 殷雪村 李俊卿 王昭池 許山興 余德林 司理 謝利守 司理 謝利守 司理 謝利守
民國二十一年一月廿三日

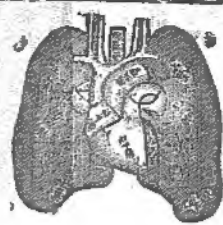
藥良驗經老武馬

總代理 豐商店

每瓶大洋一元 每打十元 批發格外克己



凡患此症者不論男女老幼服此藥無不立見奇效此藥乃由名醫精心研製而成其功力宏大非他藥所能及也每瓶大洋一元每打十元批發格外克己



藥補肺聖士露

肺為司呼吸之官上通喉嚨下通心肝一身命脈之根呼吸出入之氣皆賴肺以運轉若肺氣不調則呼吸不順而百病叢生此藥專治肺病咳嗽吐血等症服之立見奇效每瓶大洋一元每打十元批發格外克己



此藥乃由名醫精心研製而成其功力宏大非他藥所能及也每瓶大洋一元每打十元批發格外克己

楊香 宗耀

馳名花柳聖藥

本號花柳聖藥馳名中外凡患此症者服之立見奇效此藥乃由名醫精心研製而成其功力宏大非他藥所能及也每瓶大洋一元每打十元批發格外克己
一搜毒丸 專治一切花柳毒症服之立見奇效每瓶大洋一元
二不墜藥 專治一切花柳下疳服之立見奇效每瓶大洋一元
三預防花柳 專治一切花柳初起服之立見奇效每瓶大洋一元
四價值低廉 批發格外克己
民國二十一年一月二日

元花 堂藥



本堂藥丸專治一切花柳毒症服之立見奇效此藥乃由名醫精心研製而成其功力宏大非他藥所能及也每瓶大洋一元每打十元批發格外克己

拔毒藥膏 癰疽藥膏 生肌藥膏 婦科藥丸 清補酒丸
石叻 庇能 會豐商店總批發



批發店商豐會 金太庇怡石 保平能保叻